

*società di ginnastica artistica*

# JUVENTUS NOVA



MANIFESTAZIONI « CITTA' DI MELZO » 1981

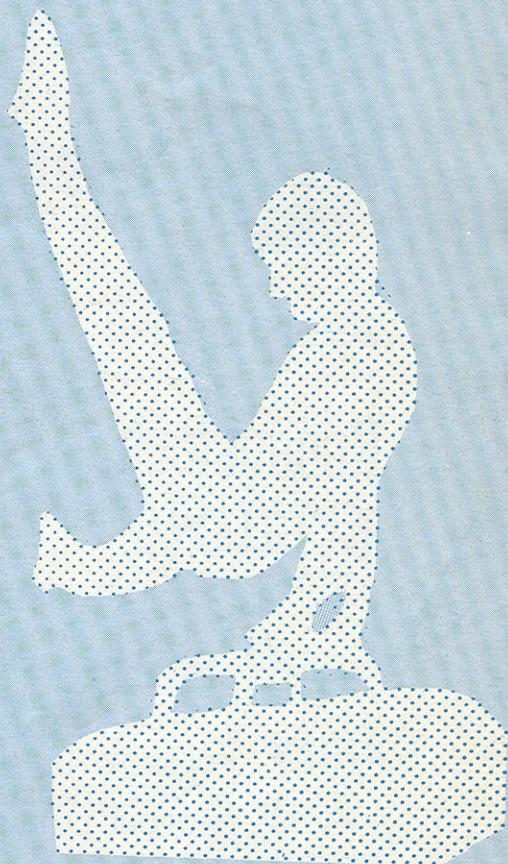
CONI.-F.G.I.



## STADIO COMUNALE

SABATO 6 GIUGNO

ORE 21.00



Annuale Saggio di Ginnastica  
ARTISTICA e RITMICO SPORTIVA

Cronografi

**LONGINES**



Tecnologia quarzo e design esclusivo

**SEIKO**

**BREIL OK**

*Philip Watch*

Eleganza sportiva e design classico



**Vetta**  
sempre all'altezza

*...tutto a prezzi favolosi da*

**ZENITH**

OTTICA - OROLOGERIA - OREFICERIA

**Rodenstock**  
*esclusiv*

**SIRTORI S.**

**MELZO**

telefono: 955 00 81



OCCHIALI da VISTA e da SOLE



**POLAROID**  
- PRESENTE ALLE OLIMPIADI DI MOSCA -  
PROPONE LA NUOVA COLLEZIONE SPORTIVA 1980.



**Z**ZANABONI  
**Z**ZUCHELLI

20067 PAULLO (mi)  
VIA MILANO, 105 - TELEFONO 90.64.386

*elettromarket  
televisori  
bianco e nero e a colori  
casalinghi  
e lampadari  
elettrodomestici*

● SALA DI AUDIZIONE HI-FI ●

## SALUTO DEL PRESIDENTE

Sono lieto di porgere a nome della Società, il benvenuto a tutti i presenti, ed un saluto anche a coloro che per impegni non possono partecipare a questa esemplare manifestazione ginnica. (eseguita dai nostri atleti e piccoli ginnasti e ginnaste.)

Mi è doveroso puntualizzare ed elogiare l'opera svolta di tutti i nostri istruttori che unitamente alla volontà e costanza dei nostri ginnasti e ginnaste, hanno conseguito anche quest'anno risultati al di sopra di ogni aspettativa.

Un particolare incoraggiamento per sempre progredire va al nostro ginnasta Riccardo Trapella che rappresentando i colori Italiani nel Miting Internazionale svoltosi in Corsica dal 1 al 3 maggio 81 ha saputo ottenere un prestigioso piazzamento.

All'Amministrazione Comunale, agli organizzatori, ai collaboratori, agli Istruttori, ai ginnasti e ginnaste che con il loro impegno ed elevato spirito sportivo, sanno tenere alto il nome della nostra Società, vada il mio più vivo ringraziamento ed augurio anche per le difficili tappe che si apprestano ad affrontare subito all'inizio dell'anno agonistico 1981/1982.

IL PRESIDENTE  
Dario Vailati



**COMUNE DI MELZO**

**Assessorato alla P.I. ed allo Sport**

### **MANIFESTAZIONE CITTA' DI MELZO**

Ancora una volta, come è ormai tradizione da molti anni, i ginnasti e gli istruttori della Juventus Nova si stanno preparando intensamente per dar vita a delle esibizioni singole e collettive dove tecnica, armonia e preparazione si fondono in figure di esercizi ginnici che strappano applausi ed ammirazione alle centinaia e centinaia di persone presenti alla manifestazione.

La spettacolarità del saggio, la perfetta esecuzione degli esercizi, dimostrano ancora una volta l'elevato grado di preparazione tecnica raggiunta e la serietà del lavoro svolto dagli istruttori e dai dirigenti della Società.

La Juventus Nova con la sua pluriennale attività ed esperienza organizzativa, con le molteplici e prestigiose vittorie ottenute dai suoi ginnasti, è conosciuta ed apprezzata in tutta Italia.

Questo grazie al suo gruppo dirigenti che con dedizione, passione e sacrificio ha saputo gestire con bravura e oculatezza l'attività societaria.

E' quindi con vero piacere che a nome dell'Amministrazione Comunale di Melzo porgo a tutti, Dirigenti, Istruttori, Ginnasti e simpatizzanti le mie più vive felicitazioni per quanto avete fatto ed un augurio affinché per gli sportivi sia lo stimolo migliore per ben operare.

**L'ASSESSORE ALLA P.I. ED ALLO SPORT**  
**Mario Chiesa**

## SOCIETA' GINNASTICA JUVENTUS NOVA

### COMITATO D'ONORE

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Sig. GRANDI Prof. Bruno        | Presidente Fed. Ginnastica Italia                                   |
| » DUCA p.i. Ezio               | Vice Presidente Fed. Ginnastica e Presidente Comitato Reg. Lombardo |
| » MEDA Prof. Ezio              | Responsabile Nazionale Sett. Amatoriale                             |
| » MARLETTA Gianfranco          | Direttore Tecnico Regionale Maschile                                |
| » CANTALDO Massimo             | Direttore Tecnico Regionale Femminile                               |
| » ZAPPA Prof. Carla            | Direttrice Tec. Reg. Ritmico Sportiva                               |
| » VAILATI Geom. Dario          | Presidente Soc. Ginn. Juventus Nova                                 |
| » SOMMARIVA Giuseppe           | Vice Presidente Soc. Ginn. Juventus Nova e Banda Cittadina          |
| » CASTELLAZZI Carlo            | Sindaco Comune di Melzo   |
| » CHIESA Mario                 | Ass. allo Sport Comune di Melzo                                     |
| » MARCHESI Nino                | Presidente Commissione Sport e Tempo Libero                         |
| » BAI Dott. Edoardo            | Ufficiale Sanitario   |
| » GEROSA Don Francesco         | Prevosto di Melzo   |
| » CATTANEO Don Felice          | Fondatore Soc. Ginn. Juventus Nova                                  |
| » SCALVINI Dott. Augusto       | Dir. Rep. Medicina e Cardiologo Osp. di Melzo                       |
| » INVERNIZZI Dott. Angelo      | Medico Condotto di Melzo  |
| » DE PONTI Dott. Prof. Luciano | Cons. Spec. Soc. Ginn. Juventus Nova                                |
| » DEL MONTE Dott. Alessandro   | Medico Sociale Soc. Ginn. Juventus Nova                             |
| » MANGIAGALLI Dott. Elio       | Consulente Sanitario  |
| » GATELLI Giuseppe             | Presidente U.S. Melzo   |
| » DONADELLI Luigi              | Presidente Banda Cittadina Melzo                                    |
| » INVERNIZZI Prof. Arnaldo     | M. Dirett. Banda Cittadina  |
| » SPARAPANO Michele            | Presidente Pro-Loco Melzo   |
| » GEROSA Adriano               | Presidente Soc. Mutuo Soccorso Melzo                                |
| » ANDRIGO Rag. Sergio          | Direttore CARIPLO Melzo   |
| » MOTTA Rag. Enrico            | Vice Direttore CARIPLO Melzo  |
| » VAILATI Angelo               | Presidente Tennis Cluz Melzo  |
| » SIRTORI Cav. Uff. Saule      | Presidente Associazione Commercianti                                |
| » BONVINI Pietro               | Presidente F.C. Mons. Orsenigo                                      |
| » MASSA Carlo                  | Redattore Sportivo Radio Melzo Chiocciola                           |
| » BOMBELLI Alberto             | Presidente Mobilester Pall. Melzo                                   |
| » MAITAN Enzo                  | Rappresentante Melzo Nuoto  |
| » Gavezzotti Gianni            | Rappresentante Cral Aziendale                                       |
| » CALLIONI Carlo               | Presidente U.S. Melpum Calcio                                       |
| » NEGRI Claudio                | Corrispondente « IL GIORNO »  |
| » BORIS                        | Radio Melzo Chiocciola  |
| » Rag. Micheli                 | Dirett. Banca Agricola Milanese Melzo                               |

Soc. Ginn. JUVENTUS NOVA

### COMITATO ORGANIZZATIVO

|                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| Sig. VAILATI Dario   | Presidente J. N.      |
| » SOMMARIVA Giuseppe | Vice Presidente J. N. |
| » COLOMBO Giuseppe   | Segretario J.N.       |
| » PAVESI Riccardo    | Consigliere J. N.     |
| » LOCATELLI Gianni   | Consigliere J. N.     |
| » CASTELLI Achille   | Consigliere J. N.     |
| » VAILATI Fulvio     | Consigliere J. N.     |
| » PISANI Sergio      | Consigliere J. N.     |
| » SCUTERI Vincenzo   | Consigliere J. N.     |
| » VIGANO Tino        | Consigliere J. N.     |
| » CORTELLAZZI Blasi  | Consigliere J. N.     |
| » NEGRI Luigi        | Consigliere J. N.     |
| » LOSI Adriano       | Consigliere J. N.     |
| » GALLI Luigi        | Consigliere J. N.     |
| » BELLAVITI Sandro   | Consigliere J. N.     |
| » BALDERACCHI Piero  | Consigliere J. N.     |
| » BOVOLENTA Giuseppe | Collaboratore J. N.   |
| » CANZI Maria        | Collaboratrice J. N.  |
| » LOCATELLI Ines     | Collaboratrice J. N.  |
| » ZENI Tina          | Collaboratrice J. N.  |
| » LOSI Franca        | Collaboratrice J. N.  |
| » NEGRI Velia        | Collaboratrice J. N.  |
| » RIGHINI Lino       | Collaboratore J. N.   |
| » TRAPPELLA Deroi    | Collaboratore J. N.   |
| » FRIGERIO Angelo    | Collaboratore J. N.   |
| » GASPERINI Antonio  | Collaboratore J. N.   |
| » FONTANA Giuseppe   | Collaboratore J. N.   |
| » VILLA Antonella    | Collaboratrice J. N.  |
| » COLOMBO Alfredo    | Collaboratore J. N.   |
| » MARCHETTI Ottavio  | Collaboratore J. N.   |
| » NINNI Franca       | Collaboratrice J. N.  |



1911

1981

ANNO DI FONDAZIONE

*Questa nostra esperienza  
si traduce in vantaggi  
concreti per i nostri  
Clienti*



**RICCARDO PAVESI**

**Calzature**

20066 MELZO  
VIA CAVOUR, 13  
TEL. 9550500

Soc. Ginn. JUVENTUS NOVA

## **ORGANICO CORPO INSEGNANTI**

Prof. MARLETTA Gianfranco

Direttore Tecnico Juventus Nova

### **Sezione Maschile Artistica**

Prof. VAILATI Fulvio  
P. E. VAILATI Claudio  
Prof.essa VILLA Adelia  
ZENI Aldo

Ex Olimpionico  
Ex Ginnasta  
Insegnante  
Ex Ginnasta

### **Collaboratore**

COLOMBO Giorgio

Ginnasta

### **Sezione Femminile Artistica**

Prof. PISANI Sergio  
NEGRI Roberto  
TRAPELLA Lorena

Ex Ginnasta  
Ex Ginnasta  
Ex Ginnasta

### **Collaboratrici**

PIAZZA Bruna  
GALBIATI Lorena

Ex Ginnasta  
Ex Ginnasta

### **Sezione Ritmico Sportiva**

RAFFANINI Liliana

Ex Ginnasta

### **Collaboratrici**

NEGRI Cristina  
DE GIORGIS Cristina

Ex Ginnasta  
Ex Ginnasta

### **Responsabili Sezione Maschile**

LOCATELLI Rag. Gianni  
SCUTERI Dott. Vincenzo  
BALDERACCHI Rag. Piero

### **Responsabili Sezione Femminile**

Sig. GALLI Luigi  
Sig. LOSI Adriano

### **Responsabili Sezione Ritmico Sportiva**

Sig. LOSI Adriano  
Sig. GALLI Luigi

### **Insegnanti Sezione Serale**

GANDINI Tarcisio Ex Ginnasta  
Sig. COLOMBINI Giovanni

### **Direzione Sezione Serale**

Sig. CASTELLI Achille  
Sig. BELLAVITA Sandro

# EURO MARKET

MELZO - VIALE REDIPUGLIA

*Il Supermercato dei surgelati, gelati,  
carne fresca e congelata, salumi e latticini  
delle più prestigiose case*

## INTERCONTINENTALE ASSICURAZIONI

AGENZIA GENERALE DI MELZO  
Piazza Garibaldi, 11 - Tel. 95 50 117 - 91 51 634

AGENTI:  
**BLASI CORTELLAZZI**  
e  
**AIROLDI ADRIANO**

### SUB-AGENZIE:

**Cassano d'Adda** - Via Vittorio Veneto 14 - Tel. 0363/61456  
**Cernusco sul Nav.** - Via L. Da Vinci, 20 - Tel. 9042089  
**Pioltello** - Via Adua, 2



articoli neonato pannolini lenzuolini bavaglini tutine salopelle  
pigiami canotte neonato bambino in cotone e in acrilico  
magliette blusotti tute sportive stampate bambino uomo donna  
copyrights «walt disney» «l'amore è.....» «mariolino»  
produzione tessuti jersey interlok costina spugna stretch  
produzione per pubblicità e in esclusiva su disegno

topsy snc 20060 mombretto di mediglia (milano) italia tel. (02) 9067647



## PROGRAMMA

### Presentazione delle squadre

**Quadro delle attività anno 1980-1981** Relatore **MARLETTA GIANFRANCO**

**1. Presentazione ginnaste e ginnasti con riscaldamento e accompagnamento musicale**

---

**2. Esercizio collettivo di ginnastica artistica maschile a corpo libero**  
**Categoria Cuccioli**

Direzione Tecnica **COLOMBO G. - ZENI A.**

Eseguono:

**CASTELLUCCIO Simone**  
**DELLA TORRE Matteo**  
**MAESTRI Stefano**  
**PEREGO Matteo**  
**STUCCHI Roberto**  
**BRAMBILLA Luca**

**CAZZANIGA Francesco**  
**GUERRINI Luca**  
**MARCHINI Dario**  
**POZZI Moreno**  
**VALTEMORA Ferruccio**  
**DALL'OGGIO Francesco**

---

abbigliamento

*Biava*

melzo

via ambrogio villa, 36  
telefono 955 05 33

La Floreale di

**BONIARDI FRANCO**

SERVIZI SPOSALIZI

CESTI - CORONE - PIANTE

*Fiori in tutto il mondo*



VIA MAGENTA, 14

TEL. 95 50 233

MELZO

---

**3. Esercizio collettivo a corpo libero di ginnastica artistica femminile con accompagnamento musicale categoria Pulcine**

Direzione Tecnica TRAPELLA L. - PIAZZA B.

Eseguono:

BELLAVITA Ilaria  
CALLIGARI Claudia  
FUSE' Valeria  
MAGNANI Paola  
PROPERZI Alba  
COPELLI Stefania

INVERNIZZI Sonia  
CLERICI Angela  
TERUZZI Daniela  
NINNI Silvia  
LIBERONONE Silvia  
BERTINI Federica

---

**4. Esercizio con la funicella di ginnastica ritmico sportiva con accompagnamento musicale**

Direzione Tecnica RAFFANINI L. - DE GIORGIS C. - NEGRI C.

Esegue:

ARENA Rosamaria



**SOMAUTO s.n.c.**

di BEDINI & C.

20066 MELZO (Milano)

vendita: Piazza Vitt. Emanuele, 6 - Tel. (02) 95 52 231

servizio: Via Leonardo da Vinci, 8 - Tel. (02) 95 82 693

# S.A.R.A.

Assicuratrice uff. dell'ACI

SEDE IN ROMA

REG. SOC. ROMA N. 946-41

- TUTTE LE ASSICURAZIONI PER GLI AUTOVEICOLI
- ASSICURAZIONI INFORTUNI PER OGNI ATTIVITA'
- ASSICURAZIONI PER LA FAMIGLIA E PER LA CASA
- ASSICURAZIONI PER L'UFFICIO, L'AZIENDA, LE PROPRIETA' AGRICOLE
- POLIZZE CON AGEVOLAZIONI SPECIALI PER I SOCI A.C.I.

**Agenzia Principale: AUTOMOBILE CLUB - MELZO**

---

## 5. Esercizio collettivo di ginnastica artistica maschile a corpo libero settore promozionale Punti 6

Direzione Tecnica VAILATI C. - COLOMBO G. - ZENI A.

Eseguono:

TURCI Alessandro  
FIOCCO Mirko  
MODANESI Cristiano  
BASTIA ANDREA  
CERVELLI Lorenzo  
ASSANELLI Moreno  
SECCHI Marco  
MOMBELLI Cristiano  
TRESOLDI Fabrizio  
NINNI Andrea  
RADICE Flavio  
CONGEDO Igor  
GRANDI Davide  
COLOMBO Luca

LAURENZI Roberto  
ORNAGHI Diego  
IADICICCIO Ivan  
PICCIRILLO Angelo  
BOSSI Alessandro  
MAURO Fabio  
STREPPAROLLA Michele  
SALVADEO Andrea  
GESSATI Alessio  
ABBIATI Andrea  
BOMBELLI Francesco  
SECCHI Roberto  
CREMONESI Luca  
PENATTI Stefano

---

## 6. Esercizio a corpo libero di ginnastica ritmico sportiva con accompagnamento musicale

Direzione Tecnica RAFFANINI L. - NEGRI C. - DE GIORGIS C.

Esegue:

GIRARDI Simona

---

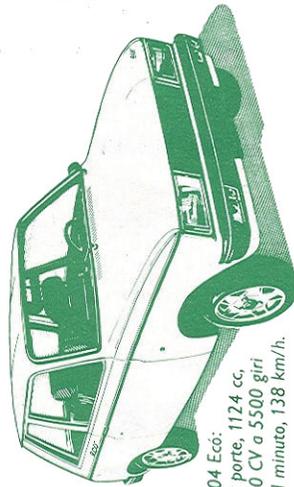
BAR - GELATERIA

# da Marino

Produzione Propria

Via Cavour, 21 - MELZO - Telefono 955 00 28

# 104 Ecó



104 Ecó:  
3 porte, 1124 cc,  
50 CV a 5500 giri  
al minuto, 138 km/h.

## È solo per mille. Meglio vederlo subito.

Il concessionario Peugeot vi invita a conoscere il 104 Ecó. Una vettura elegantemente equipaggiata, dai sedili in tweed reclinabili all'alzavetri elettrico, e molti altri optional

diventati per l'Ecó, di serie. E poi Ecó ha l'economizzatore che vi indica il consumo ottimale di carburante. Perché Ecó significa anche economia:

con 1 litro fa oltre 16 km.  
Disponibile solo in mille esemplari, tutti numerati, nei colori bianco o azzurro con strisce d'oro.

Meglio vederlo subito.

DAL VOSTRO CONCESSIONARIO

# PEUGEOT

## carauto srl

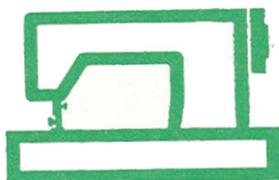
A TUTTI I NUOVI ACQUIRENTI  
CONDIZIONI VANTAGGIOSISIME

20060 - liscate (mi) - strada rivoltana  
telefono 9587161

# arialdo cazzaniga

macchine da cucire di ogni tipo  
e marca industriali e familiari

20066 melzo  
via a. villa, 19  
tel. 95 90 85



---

## 7. Esercizio collettivo a corpo libero di ginnastica artistica femminile con accompagnamento musicale categoria Giovanissime

Direzione Tecnica NEGRI R. - PIAZZA B. - GALBIATI L.

Eseguono:

ARCAGNI Milva  
BELLAVITA Miriam  
BONESHI Sara  
BOTTANI Chiara  
GESSATI Mara  
MORETTI Miriam  
RIVA Giuliana  
SEMPIO Alessandra  
LOCARDI Adele  
IADICICCO Lorena

MANDELLI Silvia  
BIANCHI Beatrice  
SCALVINI Marta  
DE PONTI Barbara  
DE PONTI Veronica  
MAGNANI Morena  
BUSNARI Angela  
BALESTRA Paola  
CRISAFULLI Rossella  
GARGANTINI Monica

---

## 8. Esercizi di ginnastica artistica maschile alle parallele

Direzione Tecnica VAILATI F. - VAILATI C.

Eseguono:

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| BALDERACCHI Roberto   | libero |
| DE GIORGIS Alessandro | libero |
| SCUTERI Giuseppe      | libero |
| TRAPELLA Riccardo     | libero |

---

LA SANA E RAZIONALE ALIMENTAZIONE DEL DOMANI  
... OGGI ALLA PORTATA DI TUTTI

**CENTRO SURGELATI FONTANA**

IL NEGOZIO AL DETTAGLIO CON PREZZI ALL'INGROSSO

MELZO - Via A. Villa 61

BIDONE ASPIRATUTTO FA TUTTO QUELLO  
CHE FA UN ASPIRAPOLVERE

E TUTTO QUELLO CHE  
UN NORMALE ASPIRAPOLVERE NON FA



**ALFATEC** S.p.A.

Stabilimento e Uffici

20068 Peschiera Borromeo - Via G. Di Vittorio, 28  
Tel. 02/54.70.555/6/7/8/9 (con ricerca automatica)

da **GIACOMO**

**RISTORANTE - PIZZERIA**  
**SPECIALITA' MARINE**

PIAZZA V. EMANUELE, 8 - TEL. (02) 95 07 252 - MELZO (Milano)

Il Ristorante rimane chiuso il mercoledì

---

**9. Carrellata di movimenti di ginnastica ritmica sportiva con accompagnamento musicale**

Direzione Tecnica RAFFANINI L. - NEGRI C. - DE GIORGIS C.

Eseguono:

GIRARDI Simona  
ARENA Rosamaria  
SARONNI Milena  
DOSSI Larissa

BARBIERATO Monica  
LOSI Tiziana  
SATANIELLO Rossella

---

**10. Esercizio collettivo di ginnastica artistica maschile a corpo libero**  
**Categoria Giovanissimi**

Direzione Tecnica VAILATI C. - COLOMBO G. - ZENI A.

Eseguono:

SECCHI Roberto  
CREMONESI Luca  
MANDELLI Marco

CONGEDO Igor  
FABBRI Roberto  
PENATTI Stefano

---

**Concessionaria Vendita - Assistenza - Pronta consegna**

**TERUZZI FRANCESCO**

**Moto BENELLI - PIAGGIO - SUZUKI**

MELZO - Via Verdi, 29 - Telefono: 955 02 76

ATTREZZI PER GINNASTICA E CULTURISMO

# FATTORI DUILIO

Uffici e Officina: Viale Risorgimento, 30 - PANTIGLIATE (Milano)  
Telefono (02) 906 70 32

---

## 11. Esercizi liberi di ginnastica artistica femminile alla trave

Direzione Tecnica PISANI S. - TRAPELLA L.

Eseguono:

Categoria Giovanissime  
COLOMBO Simona  
RIGHINI Daniela

Categoria Allieve  
FRIGERIO Paola  
PENATI Francesca

---

## 12. Esercizio collettivo di ginnastica artistica maschile a corpo libero Settore Formativo

Direzione Tecnica VAILATI C.

Eseguono:

CREMONESI Simone  
SCUTERI Antonio  
SATOIENNA Roberto  
GUERRINI Iuri  
COLOMBO Emanuele  
FABBRI Roberto

PIAZZA Marco  
CAMBIAGHI Luigi  
SGRAZUTI Cristiano  
ANDREOTTI Dario  
MANDELLI Marco

---

CENTER PNEUMATICI

# Fratelli CARAMATTI

Servizio Accurato Pneumatici

MICHELIN - CEAT - PIRELLI - GOOD-YEAR - KLEBER - CONTINENTAL DUNLOP

EQUILIBRATURA ELETTRONICA E STATICA

MELZO - Via De Gasperi, 1 - Tel. 9550228

Zona Artigianale

# RENATO FIOCCO

IL VOSTRO ELETTRAUTO

MELZO - Via Cavour, 11 - Tel. 9551729

---

## 13. Esercizio con funicella di ginnastica ritmico sportiva con accompagnamento musicale

Direzione Tecnica RAFFANINI L. - DE GIORGIS C. - NEGRI C.

Esegue:

BARBIERATO Monica

---

## 14. Carrellata di movimenti a corpo libero

Direzione Tecnica VAILATI F. - VAILATI C. - PISANI S.

Eseguono:

BALDERACCHI Roberto  
BOMBELLI Ferruccio  
BOTTANI Francesco  
DE GIORGIS Alessandro  
FABBRI Roberto  
GALBIATI Andrea  
MANDELLI Marco  
SCUTERI Giuseppe  
TOMASETTI Massimo

TRAPELLA Riccardo  
BARBIERI Rita  
COLOMBO Simona  
FRIGERIO Paola  
GALLI Barbara  
MARCHETTI Roberta  
PENATTI Francesca  
RIGHINI Daniela  
RONCHI Fulvia

---

**IDRAULICA**

**MARCELLO NOVASCONI**

MELZO - Via A. Villa, 55 - Telefono 95.50.034

**IMPIANTI: RISCALDAMENTO - SANITARI - GAS METANO**

**Ricambi di ogni marca: CUCINA - SCALDABAGNI**

**INSTALLAZIONE - RIPARAZIONI - MANUTENZIONE**

# OCCHIO AL PREZZO ALLA GENERALMARKET

ABBIGLIAMENTO - CALZATURE - CANCELLERIA  
GIOCATTOLE - CASALINGHI - FERRAMENTA  
COLORI E VERNICI - PICCOLI ELETTRODOMESTICI  
... tutto ciò troverai alla GENERALMARKET  
con la più grande scelta di generi alimentari per tutte le esigenze

Vieni alla

## GENERALMARKET - MELZO

Quadrivio Colombina



- PREZZI BASSI
- VASTA SCELTA
- SPESA VELOCE

ogni GIOVEDÌ' grandi sconti su:  
FRUTTA, VERDURA E CARNI  
in confezioni famiglia

# PREZZI SEMPRE PIU' BASSI

# Ditta GANDINI GIANCARLO e TARCISIO

VETRI - CORNICI e CASALINGHI

20066 MELZO

Via Candiani, 8 - Tel. 955 07 07

Via De Gasperi, 11 - Tel. 955 31 59

---

## 15. Esercizio collettivo a corpo libero di ginnastica artistica femminile con accompagnamento musicale categoria Allieve

Direzione Tecnica NEGRI R. - PIAZZA B. - GALBIATI L.

Eseguono:

NINNI Paola

GELMISI Anna

FRANCALANZA Livia

GASTALDI Roberta

MAGI Anna

MAZZOLENI Anna Maria

COLOMBO Silvia

VARINELLI Cristina

MUSSI Emanuela

STABILINI Angela

MATTAVELLI Marzia

BRAGAGLIA Raffaella

COLOMBO Rossella

CANTU' Silvia

RAVANELLI Rita

GERMANI Lorena

TOLASI Laura

PIAZZA Simona

MILANESI Graziella

SALA Tiziana

PAITONI Simona

---

## 16. Esercizio collettivo con palla di ginnastica ritmico sportiva con accompagnamento musicale

Direzione Tecnica RAFFANINI L. - NEGRI C. - DE GIORGIS C.

Eseguono:

LOSI Tiziana

SATANIELLO Rossella

SARONNI Milena

DOSSI Larissa

BARBIERATO Monica

---

PER LA VOSTRA PUBBLICITA'

# Radio CHIOCCIOLA - Melzo

F.M. 103.2 MHz

per informazioni tel. 955 76 45

# Consulenza Assicurativa

## Le vostre assicurazioni nei rischi

### NATURALI

Bufera - Tempeste - Uragani - Trombe d'aria - Grandine - Inondazioni - Alluvioni - Allagamenti - Eruzioni vulcaniche.

### SOCIALI

Furti - Rapine - Azioni dolose - Scioperi - Sommosse - Tumulti popolari - Terrorismo - Sabotaggio.

### PERSONALI

Malattia - Infortuni - Previdenze familiari - Risparmio (capitale - pensione - accantonamento).

### TECNICI

Incendio - Elettronici - Esplosioni - Scoppio - Acqua condotta - Caduta aerei - Urto veicoli stradali - Trasporti - Responsabilità civile terzi - Responsabilità civile operai - Responsabilità civile prodotto difettosi.

SONO A VOSTRA DISPOSIZIONE LE AGENZIE IN MELZO:

Cattolica - Faipò dott. Domenico - Via M. Cervino, 7 - Tel. 95 50 544

Compagnie Riunite di Assicurazione - Gavazzi Angelo - V.le Gavazzi, 38 - Tel. 9551242

Generali - Ghelfi Giambattista & Vassallo rag. Salvatore - P.za Garibaldi, 10 - Tel. 95 50 497 - 95 51 912

Intercontinentale - Cortelazzi Blasi & Airoldi dott. Adriano - P.za Garibaldi, 11 - Tel. 95 50 117 - 95 51 634

Lloyd Adriatico - Locatelli geom. Bassano - P.za Vittoria, 11 - Tel. 95 50 797

Milano Assicurazioni - M.A.A. - Sirtori Flavio - Via A. Pasta, 48 - Tel. 9550138

La Pace - Massa rag. Piermauro - Via S. Antonio, 5 - Tel. 95 50 913

Reale Mutua - Cantù Pietro Ettore - P.za Garibaldi, 2 - Tel. 9550350 - 9552377

S.A.I. Assicura - Monti rag. Giorgio - Via M. Cervino, 11 - Tel. 95 50 389

Union Assicurazioni U.A.P. - Furlanetto Rambaldo - Largo Gramsci, 17 - Tel. 95 50 358

Vittoria - Brambilla Francesco - Via Volontari del Sangue, 4 - Tel. 95 50 220

TELEFONATE OGNI GIOVEDÌ AL N. 95 51 645 (Radio Chiocciola Melzo)  
RUBRICA ASSICURATIVA, dalle ore 19 alle ore 20

# CASTELLI ACHILLE

OTTICA - OROLOGERIA - OREFICERIA

Piazza della Chiesa (Ang. V. S. Alessandro) - Tel. 9550022 - MELZO

---

## 17. Esercizi liberi di ginnastica artistica femminile alle parallele asimmetriche

Direzione Tecnica PISANI S. - TRAPELLA L.

Eseguono:

Categoria Giovanissime  
COLOMBO Simona  
RONCHI Fulvia  
RIGHINI Daniela

Categoria Allieve  
PENATI Francesca

---

## 18. Esercizio collettivo di ginnastica artistica maschile a corpo libero settore promozionale Punti 8

Direzione Tecnica VAILATI C. - COLOMBO G. - ZENI A.

Eseguono:

GRANDI Davide  
TURCHI Alessandro  
MODANESI Cristiano  
SECCHI Marco  
BOMBELLI Francesco

GESSATI Alessio  
MOMBELLI Cristiano  
ABBIATI Andrea  
TRESOLDI Fabrizio  
NINNI Andrea

---

Dove si può gustare una BUONA PIZZA ?

# dal nuovo PAM PAM

di G. FRANCUCCI

# Autoscuola SOMMARIVA

SEDE AUTOMOBILE CLUB

MELZO - Via A. Villa, 4 - Telefono 955 05 10

---

## 19. Esercizio libero con cerchio di ginnastica ritmica sportiva con accompagnamento musicale

Direzione Tecnica RAFFANINI L. - NEGRI C. - DE GIORGIS C.

Esegue:

LOSI Tiziana

---

## 20. Esercizio collettivo coreografico con accompagnamento musicale per Giovanissime e Allieve

Direzione Tecnica TRAPELLA L.

Eseguono:

COLOMBO Simona  
MARCHETTI Roberta  
BARBIERI Rita  
GALLI Barbara

RIGHINI Daniela  
RONCHI Fulvia  
FRIGERIO Paola  
PENATTI Francesca

---

# Fratelli GUARNIERI

IMBIANCATURA - VERNICIATURA - TAPPEZZERIA

20066 MELZO (MI) - Viale Europa, 37

Telefoni (02) 955 00 78 - 955 04 62

# **FOTO LOREDANA**

Piazza Risorgimento, 8  
MELZO  
Telefono 955 05 03

---

## **21. Esercizi di ginnastica maschile al cavallo con maniglie**

Direzione Tecnica VAILATI F. - VAILATI C.

Eseguono:

|                    |        |
|--------------------|--------|
| BOTTANI Francesco  | libero |
| GALBIATI Andrea    | libero |
| BOMBELLI Ferruccio | libero |
| TRAPPELLA Riccardo | libero |

---

## **22. Esercizio libero con cerchio di ginnastica ritmica sportiva con accompagnamento musicale**

Direzione Tecnica RAFFANINI L. - NEGRI C. - DE GIORGIS C.

Esegue:

SANTANIELLO Rossella

---

FABBRICA  
ACQUE  
GASSATE

**fratelli ZENI melzo**

VICOLO SORRENTO, 2 - Telefono 955 05 63

MARKET ALIMENTARI

**“ DESPAR ”**

BOSCANI

Viale Gavazzi, 46

MELZO

BRAMBILLA

Piazza Garibaldi

MELZO

*DUE PUNTI VENDITA FORNITISSIMI*

*a vostra disposizione per una spesa agile a prezzi imbattibili*

**a due passi da casa vostra**

**PROVATE! ENTRATE!**

**e ne sarete convinti!!**

« DESPAR » LA SPESA CHE CONVIENE

# MADONNINI

MELZO - Piazza della Repubblica, 16

---

## 23. Carrellata di movimenti acrobatici al trampolino

Direzione Tecnica VAILATI F. - VAILATI C. - PISANI S.

Eseguono:

BALDARACCHI Roberto  
BOMBELLI Ferruccio  
BOTTANI Francesco  
DE GIORGIS Alessandro  
FABBRI Roberto  
GALBIATI Andrea  
MANDELLI Marco  
SCUTERI Giuseppe  
TOMASETTI Massimo

TRAPELLA Riccardo  
BARBIERI Rita  
COLOMBO Simona  
FRIGERIO Paola  
GALLI Barbara  
MARCHETTI Roberta  
PENATTI Francesca  
RIGHINI Daniela  
RONCHI Fulvia

---

## 24. Esercizio collettivo con cerchio, fune e palla di ginnastica ritmico sportiva con accompagnamento musicale

Direzione Tecnica RAFFANINI L. - NEGRI C. - DE GIORGIS C.

Eseguono:

BARBIERATO Monica  
SANTANIELLO Rossella  
LOSI Tiziana

---

« CASA DEL CICLO »

Accessori e Giocattoli

# G. BOVOLENTA

MELZO - Via Cavour, 9 - Telefono 955 13 79

AL CARRO - NEGOZIO, da:

# ENRICO MERONI

ogni martedì mattina in Viale Europa (Chiesa Sacro Cuore)

TROVERETE QUALSIASI TIPO DI FORMAGGIO  
DI PRIMA QUALITA', A PREZZI *IMBATTIBILI*

# flarma

ARTICOLI PER CAMPING

Alla filiale FLARMA

NOVEGRO DI SEGRATE

Via Baracca

Circonvallazione Idroscalo

*(vicino all'Aeroporto di Linate)*

dal 15 Aprile al 30 Agosto

*troverete oltre 50 tende montate all'aperto  
ed un vasto assortimento  
di accessori per campeggio  
a prezzi molto convenienti*

FLARMA



# ISOLQARDA s.n.c.

La tecnica dell'impermeabilizzazione  
con manti sintetici « BRAAS »

MELZO — VIA BUOZZI, 12 — Tel. 95 51 351

---

## 25. Esercizi liberi di ginnastica artistica femminile a corpo libero

Direzione Tecnica PISANI S. - TRAPELLA L.

Eseguono:

BARBIERI Rita

MARCHETTI Roberta

GALLI Barbara

---

## 26. Esercizi di ginnastica artistica maschile alla sbarra

Direzione Tecnica VAILATI F. - VAILATI C.

Eseguono:

GALBIATI Andrea

libero

SCUTERI Giuseppe

libero

BOMBELLI Ferruccio

libero

TRAPELLA Riccardo

libero

---

## 27. Presentazione delle squadre

Saluto a tutti i presenti

Distribuzione targa di partecipazione

---

### tutto per lo sport



**il GROTTOGGIOLO**  
sport



## giocattoli baby market

un vasto assortimento al prezzo giusto

VIA PADANA SUPERIORE, 2 - TEL. 95 43 72 - INZAGO

DIVISIONE ITALIA S.r.l.

MELZO - Via Redipuglia, 49 - Tel. 955 07 91

IMPORTATORI ESCLUSIVI TINTE CERA PER FINITURE MOBILI  
ANTICHI E MODERNI DELLA

**CIRA-LUSTRA** BELGIO

MARCHIO DEPOSITATO IN TUTTO IL MONDO

---

ARTGIANO

CIVATI MARIO fu Erminio

**MOBILI-ARREDAMENTI**

SI ESEGUONO LAVORI ANCHE SU DISEGNO

Sede e Laboratorio: 20035 LISSONE - Via C. Pisacane, 10 - tel. (039) 43361

Negozi: 20066 MELZO - Via XX Settembre, 1 - tel. (02) 9551809

---

**RIVESTIMENTI TERMICI**

*FR.LLI BELLAVITI S.D.F.*

TUTTO PER L'ISOLAMENTO TERMICO  
ACUSTICO, INDUSTRIALE E CIVILE  
PROGETTI, POSA IN OPERA  
CON PERSONALE ALTAMENTE  
QUALIFICATO

MELZO Via A. Villa 51 Tel. 955 19 53

TRUCCAZZANO — Viale Montenero

**GERMEL**  
**IL BUON GELATO**  
**PER CASA TUA**



in vendita presso:

**PASTICCERIA SANT ALESSANDRO**

Via A. Villa, 38 - MELZO

**GENERALMARKET**

Via Norvegia - MELZO

*gelati e pasticceria*

**Nuovo Stabilimento a TRUCCAZZANO**

Via G. Di Vittorio - Telefono 95.83.598

Deposito per forniture a:

**BAR, NEGOZI, ALIMENTARI, ecc.**

MELZO - Via M. Orsenigo, 3 - Telefono 95.50.292

# Amiamo lo sport perchè...



...perchè lo sport migliora lo sviluppo fisico e la formazione morale dell'uomo. I giovani crescono in modo più armonico e si inseriscono meglio in una società altamente competitiva quale è la nostra attuale.

Noi della CARIPLO siamo presenti

a molte manifestazioni sportive dallo sci alla nautica, dal ciclismo alla scherma, dal tennis all'atletica, impegnati a sostenere iniziative sia modeste che importanti, per divulgare la pratica attiva dello sport. Per tutto questo la CARIPLO ama lo sport.

## Cariplo ama lo sport

**CASSA DI  
RISPARMIO** DELLE  
**PROVINCIE  
LOMBARDE**